



Año LV

Precios de Suscripción		Tatno.	Año
Castro-Urdiales	9.00	36.00	
Resto de España	12.50	50.00	
Extranjero y Ultramar	15.00	60.00	
Número corriente 75 céntimos, atrasado 85			

Redacción y Administración. Calvo Sotelo
Teléfono, Núm. 144

SE PUBLICA LOS DOMINGOS

Castro-Urdiales, 17 de Junio de 1951

PRECIOS DE ANUNCIOS

Esquelas de funerales según las dimensiones
Reclamos y comunicados 0,75 céntimos línea
Anuncios por contrato a precios convencionales

N.º 2.277



LA SEÑORA

D.^{ña} Eladia González y González

Falleció en Madrid el día 12 del actual, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición. A. de S. S.

D. E. P.

Su esposo, don Arturo Gil; padre político, don Eusebio Gil; hermanos, don Emilio, don Tomás, don Pedro (ausentes) y don Francisco (presente); hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

SUPLICAN y agradecerán íntimamente a sus amigos y conocidos una oración por el descanso eterno de su alma.

Castro-Urdiales, 17 de Junio de 1951.



SEXTO ANIVERSARIO
EL JOVEN

Félix Roberto Pérez Francos

(BACHILLER)

Congregante de María Inmaculada. Falleció en esta ciudad el día 21 de Junio de 1945, después de recibir los S. S. y la B. A. de S. S.

D. E. P.

Su madre, doña Juanita; hermanas, doña N. Judith y doña L. Amalia; tíos, tíos políticos, primos y demás familia,

SUPLICAN a sus amigos y conocidos se sirvan encomendarle a Dios Nuestro Señor en sus oraciones, por lo que recibirán especial favor,
Castro-Urdiales, 17 de Junio de 1951.

NOTAS El novenario de misas que dará comienzo el próximo día 21, a las 8 y media de su mañana, en el altar del Carmen de la capilla del Colegio Barquín del I. C. de María, así como las disponibles que se digan dicho día en la citada capilla y en las Iglesias, de San Juan, de Valladolid, y de los Santos Mártires, de Villanueva de Campos, serán aplicadas por el descanso eterno del alma del finado (q. e. p. d.).—Los Excelentísimos e Ilustrísimos Señores Obispos de Vitoria, Valladolid y Santander, se han dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Los Festejos y el Veraneo

Nos encontramos ya en vísperas de la temporada veraniega, cuya llegada celebramos nosotros con las tradicionales fiestas de San Pelayo y San Pedro.

La Comisión de Festejos, ha venido todos estos días trabajando incansablemente para preparar un buen programa de fiestas digno de la importancia veraniega de nuestra ciudad y de la distinción que nuestro veraneo ha ido adquiriendo.

Con las típicas fiestas de San Pelayo y San Pedro, figuran en el programa otros festejos de colorido completamente distinto, que se irán desarrollando durante los meses de Julio y Agosto, con lo cual se dá amenidad a los meses estivales.

Consta el programa de fiestas del más variado gusto, en el que alternan los festejos

taurinos con las fiestas populares típicas, sin olvidar los pugilatos remeros que tendrán por escenario nuestra bahía en el mes de Agosto. La fiesta cumbre del veraneo, EL COSO BLANCO, con su deslumbrante desfile de carrozas, tendrá lugar la noche del doce de Agosto, en medio de las maravillas de los fuegos pirotécnicos.

El grandioso festival taurino que, como todos los años se celebrará el día de la Liberación, nos deparará una nueva ocasión de deleitarnos con las más artísticas y emocionantes faenas de los ases de la tauromaquia, que acudirán a la cita que en nuestra Plaza de Toros se dan en tan señalado día para nosotros.

Una novedad encierra el programa de (sigue en segunda página)

(Viene de primera página)

anunciarán el final de esta primera etapa de nuestras fiestas de San Pelayo y San Pedro.

este año La celebración de una carrera de motos, que congregará numerosa concurrencia a los lados del circuito para saborear las emociones y peripecias del pugilato de los conductores de las máquinas del pequeño motor.

Como nuestros lectores podrán apreciar, el programa de fiestas colma los deseos del más exigente. En números sucesivos y a medida que se vayan aproximando las fechas de su desarrollo, informaremos de los detalles de las mismas.

Por hoy, nos vamos a limitar a consignar las próximas fiestas de San Pelayo y San Pedro.

Junio 25.— A las ocho de la tarde recorrerá las calles de la población la Banda municipal, precedida de Gigantes y Cabezudos, para anunciar el comienzo de las fiestas. A las diez de la noche, verbena en la Plaza de España.

Junio 26.— San Pelayo. A las ocho de la mañana diana. A las diez y media, misa solemne en la Iglesia Parroquial de Santa María y procesión. A las once, Carrera ciclista VI CIRCUITO CASTRO-URDIALES, con los siguientes premios: 1.º 400 pesetas; 2.º 300; 3.º 200; 4.º 150; 5.º 100; 6.º 75; 7.º 50 y 8.º 25.

A las seis de la tarde romería en Brazomar y a continuación tamborrada hasta la Plaza de España. A las once de la noche, verbena en el Paseo de la Barrera.

Junio 28.— A las ocho de la tarde Gigantes y Cabezudos con la Banda municipal. A las diez de la noche verbena en la Plaza de España.

Junio 29 — San Pedro. A las ocho de la mañana, diana. A las diez y media, misa solemne en la iglesia parroquial de Santa María y procesión. A las doce y media concierto en el Paseo de la Barrera. A las cinco y media de la tarde gran corrida de toros en la que se lidiarán cuatro astados de don Ignacio Encinas por los matadores Manolo Sevilla y Juanito Manchón. Después de la corrida se celebrará en la Campa de San Pelayo la tradicional romería, seguida de la típica tamborrada hasta la Plaza de España.

A las once de la noche dará comienzo en el Paseo de la Barrera la clásica verbena y a su terminación se iniciará la tamborrada por la Avda del Generalísimo Franco, hasta la Plaza de España, entre el estruendo de los cohetes y la traca que

Aleluyas

Estas «Aleluyas» no pudieron ser publicadas por falta de espacio en el número anterior.

Se aproxima San Pelayo, y nadie se quita el sayo.

Porque el tiempo traicionero, tiene resabios de Enero.

Se rigen las estaciones, lo mismo que las naciones.

Que en su disidencia eterna, nadie sabe quién gobierna.

Y hablan de un modo feroz, los del martillo y la hoz.

Pero todo cambiará, y el mundo se arreglará.

Castro presenta su alfombra, flotando entre sol y sombra.

Hoy es cuarenta de Mayo y seguimos con el sayo.

Pero como es largo el día, tiende a reinar la alegría.

Están llegando campantes, los primeros veraneantes.

Que presagian, según veo, un alegre verano.

Hay misivas a montones, que piden habitaciones.

Y andarán sin hacer eses, por las calles los franceses.

Ya no quieren ni los gatos, la anchoa que hay en los platos.

Pronto llegará el bonito, que le comeremos frito.

Todos estamos contentos, con felices pensamientos.

Los pensamientos que abruman, se los dejamos a Truman.

LAS PESCAS

El importe de las pescas vendidas durante la semana en nuestra Cofradía de Pescadores, ascendió a la cantidad de 65.980,34 pesetas, de las cuales, 18.946,21 pertenecen a embarcaciones forasteras.

Nuestros barcos vendieron también en otros puertos cantidades de anchoa.

Y está ya muy próxima la costera del bonito.

Se alquila para la temporada de verano, casa con seis camas. Informes en esta Administración.

¡A los Toros a Bilbao!

Con motivo de celebrarse el próximo martes, 19 del actual, la tradicional corrida de toros de la Liberación, se ha organizado una excursión en un magnífico autobús a la capital vizcaína, con salida de Castro (Plazuela) a las TRES de la tarde, regresando de Bilbao (Plaza de Arriaga) a las NUEVE en punto de la noche.

¡Apresenciar el Circo Romano a Bilbao!

Dado el enorme interés que ha despertado en esta ciudad la actuación en Bilbao del Gran Circo Romano, que presenta Le Cirque de Paris, se ha organizado para el PRÓXIMO SABADO, saliendo de Castro a las NUEVE DE LA NOCHE, para regresar de Bilbao a la terminación de este grandioso acontecimiento, un servicio de Autobús. Para más detalles y retirada de boletos dirigirse a

ANDRES CERECEDO. Tel. 176

EL TRIDUO

Hoy es el último día del Triduo solemne y concurridísimo que, predicado por los tan conocidos y amados Padres Epifanio Morán y Javier Itoiz, se está celebrando en Santa María de Castro-Urdiales. Hoy nuestro pueblo, en imponente manifestación de religiosidad, recorrerá las calles de Castro para hacer las llamadas Visitas Jubilares, o sea, para visitar las iglesias que hubieren sido señaladas para ganar el Jubileo, y en ellas rezará las preces mandadas por el Obispo en nombre del Papa, con aquel fervor e instancia que las grandes necesidades presentes de la iglesia y de la sociedad de inspirar a los creyentes.

Así Castro recogerá en gran abundancia los ritos de gracia divina y de bienestar material que el Año Santo, año del gran retorno y del gran perdón, en frase de Su Santidad el Papa, produce en las almas y en los pueblos.

Los Padres Misioneros, con celo incansable, nada han dejado de hacer para disponer al pueblo de Castro a recibir este extraordinario beneficio de Dios, por el que la Iglesia, Nuestra Madre, concede a los que cumplan las fáciles condiciones requeridas, plenísima remisión de los pecados y de las penas por ellos debidas, amplísima absolución de toda clase de penas eclesíasticas y generosa commutación de votos. Castro sabrá corresponder a los nobles esfuerzos del amado P. Morán y de su digno compañero.

A ganar todos el Jubileo del Año Santo.

Don Luis Iñigo

El joven y prestigioso oculista, don Luis Iñigo del Cerro, que tiene a su cargo en nuestro Santo Hospital Civil la consulta de su especialidad, saldrá en el próximo mes de Julio para los Estados Unidos en viaje de estudios.

Va invitado, en calidad de becario, a la Clínica que tiene a su cargo en Nueva York el eminente oculista español Doctor Castroviejo, y allí permanecerá durante unos meses hasta que termine el plan de estudios.

De este asunto procuraremos tener al corriente a nuestros lectores.

CARBONES

Antracitas, Lignitos y Vegetal
JOSE LOPEZ, Santander, 16-Tlno, 78
CASTRO-URDIALES

Doña Eladia González

El día 12 del corriente mes, falleció en Madrid, donde residía, la respetable y virtuosa señora castreña, doña Eladia González y González de Gil.

La finada fué una esposa cariñosa y dignísima que consagró todos sus desvelos y afanes a los cuidados y atenciones del sagrado recinto del hogar doméstico.

Dotada de grandes virtudes, practicó en todo momento el bien y la caridad cristiana; y por sus excelentes cualidades personales gozaba de grandes simpatías, habiendo producido su muerte una impresión delorosisima en este vecindario.

Desde Madrid había sido traído el cadáver a la quinta «Villa Eladia», del paseo de Brazomar, y a la conducción el panteón que la familia posee en el cementerio de Ballena, que tuvo lugar el jueves último, a las doce de su mañana, asistió un inmenso gentío representado por todas las clases sociales.

Presidieron el duelo el esposo de la finada, don Arturo Gil; su hermano, don Francisco; su sobrino, el Médico don Pedro Bárcena González; y su primo, don Germán Villachica.

Que el Señor recoja en su santo seno el alma de la finada, y a su esposo don Arturo Gil, a su padre político don Eusebio Gil, a sus hermanos don Emilio, don don Tomás, don Pedro y don Francisco, a sus hermanos políticos, a sus sobrinos y demás familiares de la virtuosa señora, les acompañamos en el dolor que experimentan por esta irreparable desgracia que les aflige.

DE REMO

Cuatro Paladas

Está muy próxima a comenzar la temporada remera y nuestros directivos de la Sociedad del Remo, no acaban de dar señales de vida.

De los proyectos que abriga nuestra Sociedad del Remo para la campaña remera del año actual, nada podemos adelantarnos a nuestros lectores, porque ni los propios directivos lo saben.

Las regatas de trainerillas de Zerauz, que se celebrarán los días 11 y 12 de Agosto próximo, se vienen anunciando a bombo y platillo, y en nuestro puerto nadie sabe si la tripulación castreña se presentará o no a estas clásicas regatas.

Sin embargo nuestros directivos del Remo, no pueden ni deben olvidar que

Las Obras

Nuestro Ayuntamiento no descuida las obras que es necesario realizar para recibir dignamente a nuestros veraneantes.

La calle de San Francisco ha quedado perfectamente alquitranada en la misma forma que lo está la de Calvo Sotelo.

Y con satisfacción vemos al técnico de Ayuntamiento, don Angel Gil, que se afana para que puedan quedar perfectamente pavimentadas algunas otras calles de la nueva zona del Ensanche.

Todo eso está muy bien y de ello nos congratulamos.

¿Pero no quedarán un par de paletadas de «servis» para tapar los baches de las aceras de la Plaza del Mercado?

Querido amigo Rufino, ojo a la pisada.

en las regatas de Trainerillas de la simpática villa zarautarra, la tripulación castreña, no ha podido conseguir hasta la fecha realizar un papel airoso.

Y tampoco pueden olvidar que en Zarautz es precisamente donde tenemos la obligación de sacarnos la espina.

Y mal vemos que esto pueda realizarse si comenzamos por no prepararnos a tiempo y en debida forma para poder presentarnos con un mínimo de posibilidades de éxito a luchar con las fuertes tripulaciones guipuzcoanas.

Ahora es tiempo de ir pensando en prepararse bien, con entrenamientos a fondo y debidamente controlados por los técnicos correspondientes.

No esperemos a dejarlo todo a última hora, porque en una docena de días no se puede obtener el mismo fruto que en un mes.

Esperamos que nuestros directivos de la Sociedad del Remo, abandonen esta actitud pasiva y se decidan por fin a obrar con diligencia y entusiasmo en favor de nuestro deporte favorito preparando una fuerte tripulación remera digna de la historia de nuestro querido pueblo.

EL CHICO DEL PUERTO

NOTICIAS

—Con su esposa la señora doña María Paz Peral y sus hijos llegó de la Guinea Española nuestro querido amigo don Salvador Guibernau.

—En esta ciudad ha fallecido a los 33 años de edad, la virtuosa señora doña Manuela Núñez Alonso, habiendo sido su muerte muy sentida. Descanse en paz el alma de la finada, y a su esposo don Rendo Pérez, a sus hijos, doña Ana María Manuela y don Juan Julio, a su madre doña Gregoria Alonso y demás familiares les enviamos nuestro sentido pésame.

—El miércoles, día 13 se celebró la festividad de San Antonio. A las diez y media tuvo lugar en la Capilla de las Monjas Clarisas la misa para los niños, con gran asistencia de fieles. Por la tarde se celebró en la Campa de Brazomar la tradicional romería que resultó muy animada.

—En esta ciudad ha fallecido, el respetable señor don Nicolás Rojo Barquín, más conocido por el Rojo. Fué un labrador honrado y laborioso y su muerte ha sido muy sentida en este vecindario. Descanse en la paz del señor el alma del finado, y a su esposa la señora doña Eusebia Aguirre, a sus hijos y demás familiares les enviamos la expresión sincera de nuestro sentimiento.

—Llegó de Madrid la señora doña Clotilde Ledesma, viuda de González Prieto.

—En el valle de Guriezo ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña la señora doña Adelita Garma Barquín, esposa de nuestro querido amigo el reputado Médico don Santiago Bárcena. A la neófito se le impondrán los nombres de M.^a Loreto. Enhorabuena.

—En el Conservatorio Vizcaino de Música, de Bilbao, ha terminado con brillantes notas la carrera de piano la señorita Mari Tere Galán Uriarte, a quien enviamos nuestra enhorabuena.

—Con su hija M.^a del Carmen regresó de Torrelavega la respetable señora doña Felisa Losada, vinda de Sarmiento.

—La esposa del funcionario del Banco

de Vizcaya en esta ciudad, don José Iurbe, señora doña Amparo Fernández, ha dado a luz felizmente un hermoso niño. Nuestra enhorabuena.

—Ha salido para La Habana acompañado de su esposa la señora doña Conchita Soto, el acreditado comerciante establecido en aquella capital don Sebastián Zaballa.

—Ha dado a luz felizmente una hermosa niña, la señora doña Asun Sisniega, esposa de nuestro querido amigo, el empleado del Montepío Nacional de Minas Metálicas, don Lorenzo Portillo Acebal. Enhorabuena.

—Para pasar el verano en nuestra ciudad, han llegado de Bilbao, nuestro querido amigo don Ricardo Calleja y su esposa la señora doña Carmen Villachica y sus hijos. En su compañía han venido también sus tios don Pedro Carasa y su esposa la señora doña Saturnina Ruiz.

Gregorio Abarca Sevillano
ofrece a usted coche de alquiler
7 plazas
AVISOS
Confecciones **CONSUELO**
Plazuela, 10 TELEFONO, 195

J. Ubierna
Pintura Decorativa e Industrial
Restauración de Lienzos, Imágenes y Antigüedades
TALLERES
Casa Central:
Gregorio la Revilla, 20 AVISOS:
Teléfono 17.305 Teléfono, 144
BILBAO CASTRO-URDIALES
Oficinas: Dr. Areizola, 60-2° BILBAO

COCHE DE ALQUILER
7 plazas
MARCA PLYMOUTH
Jaime Sáez
Santander, núm. 20

M.^a Teresa Helzel
Modista
Confecciones de punto a máquina.
Calle de Santander 22-1.º

F. CABEZAS
COCHE DE ALQUILER
8 plazas
Ronda 5-3.º Teléfono 148
Castro-Urdiales

Se alquila para temporada veraniega chalecito amueblado, 11 camas, con jardín y árboles frutales. Excelente emplazamiento. Para informes en esta Administración.

Almacenes SAN JOSE
"EL OCASO" S. A. - Seguros
JAVIER ECHEVARRIA (CASA NUEVA)

Ventas al público en general de toda clase de artículos, grandes facilidades de pago, inmenso surtido en muebles, calzados, tejidos y confecciones, artículos de camisería de primera calidad; esta casa tiene establecida su sección de ventas a crédito. Grandes descuentos para los señores socios. Hágase socio de esta compañía y disfrutará de grandes ventajas. Ventas al contado y a plazos. ESTA CASA NO TIENE ESPECIALIDADES.

COMESTIBLES FINOS "BENE"
Ofrece a su distinguida clientela
su servicio a domicilio
Queipo de Llano, 9 Tfno. 197 CASTRO-URDIALES.

Francisco Cornejo
Pintura Decorativa Industrial
PRESUPUESTOS DE MANO DE OBRA
Y MATERIAL O POR SEPARADO
Domicilio:
Queipo de Llano 20-3.º Avisos al Teléfono 156 Castro-Urdiales

"LA GANGA"
TEJIDOS Y CONFECCIONES
Calvo Sotelo, 8 (Bajada de la Estación) Castro-Urdiales
Cazadoras - Pescadoras - Nikis - Trajecitos niños
Pantalones mil rayas
Buen surtido, bien en precios, su especialidad en francesillas
ORTIZ

Academia San Fermín: 6.º
PROFESORADO TITULAR O
Continúa abierta en verano.
Bachillerato completo, Reválida, Carreras especiales, etc.

Se Venden un piso en el Muelle bien situado y una huerta cerrada de pared. En esta Administración informarán.

Se vende una planta baja-tienda con buenos servicios en la calle de La Rúa núm. 25 y Nuestra Señora. Informarán en esta Administración.

Se vende el 2.º piso y desván de la casa número 28 de la calle del Horno.

Se vende el piso segundo de la casa número 6 de la calle de la Rúa. Informes en esta Administración.

Se traspasa el acreditado Hotel-Café y Bar «El Aldeano». Informes Tfno. 8

SE VENDE un bote de remo. Informes Comestibles «BENE» Tfno. 197

SE ALQUILA una casa para la temporada veraniega. Informes Comestibles «BENE» Tfno. 197

SE ALQUILA casa amueblada en buenas condiciones. Informes en esta Administración.

¿Desea Vd. tramitar o gestionar algún asunto en los Centros Oficiales o Entidades particulares de la capital de provincia?

"Merino" Oficina Comercial
se encargará de ello con sus tarifas más módicas. No hace falta que se desplace Vd. dirijase a «Merino» Oficina Comercial. Lealtad n.º 3-1.º Santander

Se vende una planta baja en la calle de Queipo de Llano. En esta Administración informarán.

Se alquila piso nuevo de verano. Razón en esta Administración.

Se traspasa BAR con vivienda, próximo a inaugurarse. En esta Administración informarán

Se Alquila en el paseo de Menéndez Pelayo, piso con 7 camas para temporada de verano. Informarán en esta Administración.

Piso alquilase piso todo confort, sobre la mar. Informes en esta Administración

SE ALQUILA Piso amueblado con cuarto de baño, con todas comodidades, temporada de verano. Informes: Plazuela San José 1.º dcha. - Castro-Urdiales -

Real Café

Manuel MARTINEZ HOYOS
Teléfono 19 Castro-Urdiales

SURTIDO COMPLETO EN LICORES.
Grandes Conciertos.
a cargo de una brillante ORQUESTA
Gran Restaurante y esmerado servicio para banquetes, comidas y meriendas

CAFE LA MARINA

SERVICIO ESMERADO
ESPECIALIDAD DE LA CASA:
EN CAPUCHINOS

Plazuela del General Mola, 14 Teléfono 100 (Frente al Puerto)
A.R. O-URDIALES

Reservado para Julián Agote



Ramón Peña Aznar

Conservas de Pescados

Escabeches y Salsas

Santanaer, 28 Teléfono 48

Castro-Urdiales

Hotel Restaurante

LA MARINA

Amplias habitaciones con vista al mar. Excelente cocina dirigida por su dueño
Variedad exquisita en los platos.

Propietario: Pedro del Castillo. Plazuela Gral Mola. Telf. 33 Castro-Urdiales

"Hotel El ALDEANO"

Comedores Amplios.-Servicio constante y sin competencia.-Café Expres.
B A R

Jamón, Mariscos y Vinos de todas las marcas
CASTRO-URDIALES Ardigales 34 y 36 Teléfono Núm. 8

JUAN JOSE IRASOLA

ULTRAMARINOS FINOS VINOS Y LICORES de
JUANITA LANDABEREA

BRAZOMAR

(Antes "MIRAMAR")

HOTEL - RESTAURANTE - BALNEARIO - BAR - CLUB

ABIERTO DESDE EL 1.º DE JULIO

BAÑOS CALIENTES DE AL GAS: Del 1.º al 15 de Julio y del 15 al 30 de Sepbre.

Teléfono 142

Castro-Urdiales

Café - Bar BRISTOL

Café expres. Chocolares. Meriendas. Mariscos. Cerveza helada. Tapas y Batidos

SURTIDO COMPLETO EN LICORES

COCKTAILS

Avenida del Generalísimo. Teléfono 60

CASTRO-URDIALES

HOTEL MADRID

Hermanas Consuelo y Dolores

Abierto de Julio a Octubre. - Sitio céntrico y frente al mar. - Servicio esmerado
GENERAL MOLA 24 Teléfono 163 CASTRO-URDIALES

Lencho Sáez

Taxista

Santander, 30-1.º dcha. Teléfono 127

Castro-Urdiales

LITO

TAXISTA

Coche Gris 7 Plazas

Onésimo Redondo 1.º dcha. Tel. 139

Castro-Urdiales

Hotel Restaurante Continental

Se reciben encargos para bodas y banquetes
FRENTE AL MAR - AMPLIOS-COMEDORES

Avda. del Generalísimo, N.º 13

Teléfono 133

Castro-Urdiales

PANADERIA

SANTA ANA DE HOZ

Teléfono, 13

Castro-Urdiales

CARNICERIA

Eduardo Ruiz

(Antes Avelino Gutiérrez)

Abierto de 8 a 1 y de 4 a 8 - Teléfono 145
CASTRO-URDIALES

VERANEANTES

y público en general

No olviden que tienen un servicio de equipajes y demás, de plena GARANTIA entre Castro y Bilbao

Teléfono 30.028 en Bilbao

MERCERIA MANUELA

Novedades. Paquetería
Géneros de Punto

Caño Sotelo

Castro-Urdiales

Elias González Cuadra

Panadería

Ardigales 15

Teléfono 140

Castro-Urdiales